

MAGYAR HÍRLEVÉL

MAGYARORSZÁG ANKARAI NAGYKÖVETSÉGE ÉS
ISZTAMBULI FŐKONZULÁTUSA

2017. június III. évfolyam 2. szám



TARTALOM

POLITIKA-GAZDASÁG-ÜZLET	2
HÍREK – ESEMÉNYEK	8
KIÁLLÍTÁSOK	12
KULTÚRA	15
OTTHONI TÁJAKON	17
INTERJÚ	20
ISZTAMBULI MAGYAR INTÉZET	21
TÜRKÇE ÖZET	23
ELÉRHETŐSÉGEK, HASZNOS INFORMÁCIÓK:	25

KÖSZÖNTŐ

Idén második alkalommal köszönhetjük Önöket. Nyári számunkban is igyekszünk rövid áttekintés adni az általunk végzett munkáról.

Éppen egy jelentős eseményen vagyunk túl, hiszen a Magyar-Török Felső Szintű Stratégiai Együttműködési Tanács június végén tartotta ülését Törökországban. Az Orbán Viktor miniszterelnök úr által vezetett nagy létszámú delegáció a közös kormányülést tartott. A látogatás célja a politikai kapcsolatok elmélyítését szolgálja, míg az üzletemberekből álló népes delegáció a további gazdasági együttműködések fejlesztésének szándékával ült tárgyalóasztalhoz.

Idén Szent László emlékévként van. Éppen 940 évvel ezelőtt lépett trónra a magyarok népszerű lovagkirálya, akinek lánya Piroška Eiréne néven lett bizánci császárné. Kulturális rovatunkban ezért neki szentelünk nagyobb figyelmet. Hazai tájakon kalandozva ezúttal Esztergom városában nézünk szét és kínálunk egy kis ízeletet a város nyújtotta lehetőségekből. Az Isztambuli Magyar Intézet programjaiba is bepillantunk, amelynek bővülő kínálatában egyre többen találnak kedvükre való szórakozási lehetőséget.



Kiss Gábor
rendkívüli és meghatalmazott nagykövet



Hendrich Balázs
főkonzul

Miniszterelnöki látogatás

Két napos hivatalos látogatásra Törökországba érkezett június 29-én Orbán Viktor miniszterelnök és delegációja. A kormányfő több miniszterével és magyar üzletemberekkel érkezett ahol először Isztambulban magán programon vett részt, majd a látogatás hivatalos része Ankarában folytatódott. Június 30-án tartották a felső szintű stratégiai tanács ülést, amely a gyakorlatban a közös magyar-török “kormányülést”, kormányzati csúcstalálkozót jelent. Az ülést követő sajtótájékoztatón a magyar miniszterelnök kiemelte: a török alkotmányos változásokat üdvözljük, mert bár ez török belügy, ezek növelik Törökország képességét, hogy meg tudja védeni Európát és segítségére legyen Magyarországnak is.

A miniszterelnök megköszönte Törökország erőfeszítéseit e két ügyben, és azt mondta, Törökországnak tisztelet jár, mert megvédte Magyarországot és védi egész Európa jövőjét. Jó lenne, ha ezzel mindenki tisztában lenne Európában – jegyezte meg. Kitért rá: a nemzetközi fórumokon együttműködik a két ország, és közösen lépnek fel a kettős mérce időnként megmutatkozó példáival szemben, minden ügyben fair eljárást és azonos mércét követelnek.

Orbán Viktor beszélt továbbá a kulturális emlékek fontosságáról, úgy látja, a közös kulturális emlékek ápolása közelebb hozhatja a fiatal generációkat egymáshoz. Emellett közös oktatási intézményeket: egyetemet, gimnáziumot hoznának létre.

A miniszterelnök a kétoldalú gazdasági kapcsolatokról elmondta, hogy ötmilliárd dollárra kell növelni a magyar-török gazdasági kapcsolatok volumenét. Még nem értük el ezt a célt, de 17%-kal nőtt a kétoldalú kereskedelem az év első négy hónapjában, így az idén átlépheti a hárommilliárdos határt, de még sok a tennivaló – magyarázta. Hozzáfűzte: ezért is ment nagy üzleti küldöttség Ankarába.

Orbán Viktor végül hivatalos látogatásra hívta meg török kollégáját Magyarországra, és azt mondta, szép távlatok bontakoznak ki a magyar-

török kapcsolatokban, nagy dolgokat hozhatnak létre közösen a jövőben.



Binali Yıldırım a magyar delegációval

fotó: Debreceni-Tóth Gabriella

Binali Yıldırım török miniszterelnök hangsúlyozta, hogy a magyar és a török népet régi barátság köt össze, és bár a politikai kapcsolatok jók, a kereskedelmi együttműködést még fejleszteni kellene. Emlékeztetett: a magyar kormány határozottan kiállt Törökország mellett a tavaly nyári puccskísérlet után, és ezért a “szolidaritásért” köszönetet mondott Orbán Viktornak. Magyarország már azonnal, a puccskísérlet másnapján biztosította támogatásáról a törvényesen megválasztott török kormányt, államfőt és népet, és ez a gesztus példa lehet sok más baráti országnak.

A török kormányfő úgy vélekedett, hogy a kétoldalú kapcsolatok folyamatosan fejlődnek, a legfelsőbb szinteken is jó az együttműködés, a két ország sok témában egyetért, hasonló az álláspontjuk több kérdésben. Megjegyezte, Recep Tayyip Erdoğan török államfő hivatalos látogatást tervez Magyarországra, erre ősszel kerülhet sor. Binali Yıldırım szerint is fejleszteni kellene a kereskedelmi kapcsolatokat, ennek akadályait igyekeznek felszámolni.

Kiemelte: bár Magyarországnak és Törökországnak nincs közös határa, szomszédként tekintenek Magyarországra, ugyanis Isztambulból Budapest másfél óra alatt elérhető, ami olyan előny, amelyet érdemes kihasználni. Európa szívéhez Magyarországon keresztül vezet út, Törökország pedig Európa és Ázsia határán fekszik – tette hozzá.

Kérdésre válaszolva Orbán Viktor arról is beszélt, hogy a gazdasági kapcsolatok szépen fejlődnek, de "a potenciál ennél jóval nagyobb", ezért egyetértettek, hogy egy-egy nagyobb témát kijelölnek, amelyek lökést adhatnak a kapcsolatok fejlődésének. Vannak komolyabb, körvonalazódó török beruházások, és vannak területek, amelyeken a magyar gazdaság is többre képes lenne Törökországban – mondta.

A sajtótájékoztató előtt szándéknyilatkozatot írtak alá az Országos Széchényi Könyvtár és a Török Nemzeti Könyvtár, valamint a Magyar Nemzeti Levéltár és a Török Levéltári Főigazgatóság közötti együttműködéséről. Egyetértési szándéknyilatkozatot született a természetvédelemmel és a nemzeti parkokkal kapcsolatban, továbbá a sport és az ifjúság területén. Valamint nemzetpolitikai együttműködési nyilatkozatot írt alá a Miniszterelnökség Nemzetpolitikai Államtitkársága és a török miniszterelnökség külföldi törökökkel és rokonnépekkel foglalkozó főigazgatósága.

Orbán Viktor megkoszorúzta az Atatürk-síremléket, majd találkozott Recep Tayyip Erdoğan elnökkel és Ismail Kahraman házelnökkel.

A miniszterelnök ankarai programja végén a Magyar Érdemrend Középkeresztje kitüntetését adta át Serdar Camnak, a Török Együttműködési és Koordinációs (TIKA) elnökének a magyarországi török emlékhelyek felújítása és a kétoldalú kapcsolatok elmélyítése érdekében végzett tevékenysége elismeréseként.

Kifejtette: Magyarország Törökországot a NATO megbecsült tagjának látja, meghatározó tényezőnek, amely kulcsfontosságú szövetsége Európának, és amely nélkül "a modern kor két nagy bajával" – a terrorizmussal és a nemzetközi migrációval – szembeni fellépésben nem lehetünk sikeresek.

Tárgyalás Pekingben a kétoldalú kapcsolatokról

A magyar-török kétoldalú kapcsolatok helyzetének áttekintése volt a fő napirendi pont Orbán Viktor kormányfő és Recep Tayyip Erdoğan török elnök májusi pekingi megbeszélésén. A két politikus a kínai fővárosban május közepén megrendezett „Egy övezet, egy út” elnevezésű nemzetközi együttműködési fórum előtt folytatott kétoldalú tárgyalásokat.



Orbán Viktor és Recep Tayyip Erdoğan találkozója Kínában

A megbeszélésből kiderült, hogy hamarosan átadják Budapesten a felújított Gül Baba türbét. Az ünnepségen várhatóan maga Recep Tayyip Erdoğan is részt vesz.

Török-magyar üzleti fórum Ankarában

Magyarország kitart a barátai mellett, és Törökország oldalán áll - mondta Orbán Viktor miniszterelnök a magyar-török üzleti fórum megnyitóján. A kormányfő beszédében kiemelte: Magyarország kiállása Törökország mellett nem egyszerű eset, hanem annak a stratégiának a következménye, hogy Magyarországnak - konzervatív országgént - az emberi értékek számítanak. Fontos az üzlet, a pénz, de a legfontosabb az, hogy az embernek legyenek barátai - mondta. Hozzáfűzte: ebből kötelezettségek is fakadnak, és Magyarország kitart a barátai mellett, még "ha kényelmetlen" is. Kijelentette: "akármilyen törökellenes megnyilatkozások is lesznek jelentős európai uniós országokban, Magyarország ezekhez sohasem fog csatlakozni", hanem Törökország oldalán áll.

Törökország Európa szélén helyezkedik el, védi Európa belsejét, és ha nem tenné a kötelességét, Európát már elárasztotta volna sok millió bevándorló, akikkel nem tudnának mit kezdeni - hangsúlyozta. Úgy látja, ezért Törökországnak tisztelet jár, és ezt mindig meg is adjuk neki. Orbán Viktor azt mondta, "ha török lennék, első pillantásra olyan sok figyelmet nem fordítanék" a magyar gazdaságra, hiszen Törökország hamarosan Európa legnagyobb országává válik, jóval nagyobb, mint Magyarország, jó helyen van, mert ugyan

vannak háborúk is körülötte, de stratégiaiag fontos helyen van. Ugyanakkor Magyarország tízmilliós országgént képes 110 milliárd dollár értékű exportot előállítani, míg a 80 milliós Törökország 145 milliárd dollár értékűt - mutatott rá. Hozzátette: Magyarország exportteljesítménye felhívja a figyelmet, hogy van ott valami, amit még Törökországnak is érdemes észrevennie.

Úgy vélte, egy török üzletembernek azért is érdemes Magyarországra figyelnie, mert ez Európa legbiztonságosabb országa: miközben Európában a közbiztonság romlik, Magyarországon rend, biztonság és kiszámíthatóság van minden szempontból. Ezen kívül alacsonyak az adók, egy cég az éves profitja után 9% adót fizet, a befektetésekhez olyan támogatásokat kap, amelyekkel csökkentheti az adóterhet, itt az egyik legalacsonyabb a személyijövedelem-adókulcs Európában, és nincs örökösödési adó - sorolta.

A miniszterelnök kitért rá: az EU tagjaként Magyarország egy 500 milliós piac része. Továbbá Magyarországnak van egy speciális szövetségi rendszere, a visegrádi négyek csoportja - mondta. Kifejtette: a V4-ek együtt adják az európai gazdasági növekedés nagy többségét, az EU-ban a gazdasági teljesítmény súlypontja nyugati irányból Közép-Európa felé mozdul, "itt van a jövő".



Az üzleti fórum megnyitója Ankarában
forrás: MTI

Emlékeztetett: Recep Tayyip Erdoğan akkori török miniszterelnök 2013-ban budapesti látogatásával hatalmas lökést adott az együttműködésnek, az üzleti kapcsolatoknak. Akkor azt a célt tűzték ki, hogy ötmilliárd dollár legyen a magyar-török gazdasági kapcsolatok volumene. Ezt nem sikerült elérni, aminek sok oka van, és bár van fejlődés, egyelőre még nincs áttörés az üzleti kapcsolatokban, ezért most keresik azokat a politikai döntéseket, zászlóshajókat, amelyekkel el lehetne ezt érni - magyarázta.

Binali Yıldırım török miniszterelnök felidézte: tavaly nyáron "aljas puccskísérlet" történt Törökországban, ennek célja a török demokrácia felszámolása, jövőjének romba döntése volt, de a "nemzet bátorsága" és a "kormány elszántsága" segítette, hogy felülkerekedjenek rajta. Akkor kiderült, kik a valódi barátai, és az egyik ilyen Magyarország, amely határozottan kiállt a török nemzet mellett és a puccskísérletet elítélte - fogalmazott. Hozzátette: ezt a hozzáállást sosem felejtik el. A török kormányfő arról is beszélt, hogy Erdoğan 2013-as budapesti látogatása nagy lendületet adott a kétoldalú kapcsolatoknak, de az ötmilliárd dolláros célt még nem érték el, ezért még kell dolgozni, de mindkét országban minden feltétel adott a sikerhez.



A fórum résztvevői
forrás: muisad.org.tr

Szijjártó Péter miniszter kifejtette: Magyarország tisztában van azzal, hogy tőle senki nem várja el a nagy világpolitikai válságok megoldását, ezért külpolitikája fókuszra gazdasági jellegű, a külpolitika elsődleges feladata, kötelessége, hogy felismerje a magyar nemzeti gazdasági érdekeket, és olyan döntéseket hozzanak, amelyekkel ezeket kiszolgálják. Nem lehet ez másként egy ilyen nyitott gazdaság esetében - vélekedett. A tárcavezető rámutatott: ezért az együttműködés a legfontosabb kereskedelmi és gazdasági partnerekkel komolyan meghatározza a nemzetgazdaság teljesítményét, és Törökországnak is - amely Magyarország 16. legfontosabb kereskedelmi partnere - alapvető szerepe van a magyar gazdaság alakulásában. Tavaly 2,8 milliárd dollár volt a kétoldalú kereskedelmi forgalom értéke, az idén pedig várhatóan meghaladja a 3 milliárd dollárt - közölte. Kitért rá: 72 magyar vállalatból 94 üzletember érkezett Ankarába, ők elsősorban azokat az ágazatokat képviselik, amelyekben a magyar gazdaság az élvonalba tartozik, így a vízipart, az agráripárt és az informatikát.

A miniszter elmondta: a kormány feladata megteremteni a lehetőséget az üzleti kapcsolatok építéséhez, ezért 255 millió eurós hitelkeret hoztak létre az Eximbanknál, hogy segítsék az együttműködést.

Európának nem érdeke konfrontálódni Törökországgal

Európának minden olyan veszélyforrást el kell kerülnie, ami a Törökországgal kötött migrációs megegyezés felrúgását eredményezheti, a halálbüntetést azonban az európai integrációban nem tekintik elfogadhatónak – mondta a külügyminiszter és külügyminiszter.

A török választás eredményéről a külügyminiszter azt mondta, Magyarországnak "nincs más dolga", mint tiszteletben tartani a választás eredményét. Szavai szerint nem szabad elfelejteni, hogy Európa a török elnök és kormány kezébe helyezte saját biztonságának kulcsát, amikor megkötötte a migrációs megállapodást. Ennek értelmében 3 milliárd euróért cserébe azt várja el a török kormánytól, hogy ne engedje a Törökország szomszédságából menekülőket vagy elvándorlókat Európa irányába – idézte fel a tárcavezető.



Szijjártó Péter

forrás: www.kormany.hu

„Európának az a legfontosabb, hogy nyugalom és stabilitás legyen Törökországban, mert addig lehet betartatni a megállapodást Ankarával” – mondta. „Senki sem szeretné, hogy adott esetben illegális bevándorlók százezrei, milliói induljanak Európa felé” – tette hozzá Szijjártó Péter.

Szijjártó Péter a halálbüntetés törökországi visszavezetéséről szóló kérdésre válaszolva hozzátette, hogy: aki az európai integrációs formákkal

való szorosabb együttműködésre törekszik, tisztában kell lennie, hogy a halálbüntetést nem tartják elfogadhatónak az integrációban.

Államtitkári látogatás

Magyar Levente gazdaságdiplomáciáért felelős államtitkár július 5-7. között Isztambulban és Bursában folytatott megbeszéléseket török partnerekkel. Látogatása a gazdasági kapcsolatok élénkítését és a harmadik piacokon való együttműködés fokozását szolgálta. Csütörtökön az Isztambuli Kereskedelmi Kamaránál (ITO) szervezett szemináriumon közel 80, míg másnap a Bursai Kereskedelmi és Ipar Kamaránál közel 40 cég számára mutatta be a magyar gazdaságban rejlő lehetőségeket, kiemelve az agrár ágazat erősségeit: Magyarország kiváló lehetőségeket kínál a török vállalkozók számára a mezőgazdaság területén, melyben szerepet játszik az ország kiváló földrajzi elhelyezkedése, valamint az a tény hogy a Magyarországon megtermelt mezőgazdasági termékek az Európai Unió piacán könnyen eladhatóak.



Magyar Levente előadása az ITO-nál

Csütörtök este államtitkár úr munkavacsorán látta vendégül a Magyarország iránt komolyan érdeklődő potenciális török befektetőket.

Az államtitkári úr látogatásáról több sajtóbeszámoló is készült, a *Dünya* c. gazdasági napilap, a *Yeni Şafak* napilap és a *Yeni Akit* napilap. A *Dünya* gazdasági napilap kiemeli, hogy az elmúlt időszakban megnövekedett a Magyarországról Törökországba érkező hivatalos delegációk száma.

Élénkülő kapcsolatok Trabzonnal

Trabzonban tett látogatást Kiss Gábor nagykövet, ahol találkozott Yücel Yavuz kormányzóval, Orhan Fevzi Gümrükçüoğlu, főpolgármesterrel, Mustafa Suat Hacısalihoğluval, a Kereskedelmi és Iparkamara elnökével, valamint Prof. Dr. Süleyman Baykallal, a Fekete-tengeri Műszaki Egyetem rektorával is. A tárgyalások célja Magyarország és a térség közötti gazdasági és kereskedelmi kapcsolatok fellendítése volt.

A nagykövetség 2017-ben kiemelt figyelmet kíván szentelni Trabzon városának gazdasági, kulturális és tudományos téren egyaránt. A szálak erősítésének és élénkítésének célja, hogy mielőbb újra tudjuk indítani a trabzoni tiszteletbeli konzulátust. Kapcsolataink további fejlődésében fontos szerepet játszhat, hogy Trabzon és Szigetvár testvérvárosi kapcsolatokat ápol, különös tekintettel a Szulejmán szultán szigetvári türbéjének felkutatásában, a közelmúltban elért sikerekre.

A tárgyalásokon egyetértés alakult ki a trabzoni Kereskedelmi és Iparkamara és az MKIK Magyar-Török tagozata közötti kapcsolatok elmélyítésének szükségességéről, amely nagymértékben elősegíti majd az üzleti lehetőségek kölcsönös megismerését, üzletember-találkozók, tájékoztató fórumok és üzleti delegációk látogatásainak szervezését. A megbeszéléseken a felek szorgalmazták Trabzon és Pécs kapcsolatainak erősítését is, különös tekintettel az egyetemek közötti együttműködésre, ami lehetőséget nyújtana szakmai kapcsolatok bővítésére és ösztöndíjasok cseréjére.

Kiss Gábor nagykövet látogatása Gölbaşıban



Osman Şahbaz, Kiss Gábor és Fatih Duruay

Május 2-án Kiss Gábor nagykövet látogatást tett Ankara egyik kiemelt jelentőségű kerületében,

Gölbaşıban. A nagykövetet a kerület kormányzója és polgármestere is fogadta. A találkozón átadásra került Tata polgármesterének levele, amely azt tartalmazza, hogy Tata Város Önkormányzata testvérvárosi kapcsolatot kíván kezdeményezni Ankara Gölbaşı kerületével. Gölbaşı vezetői nagy jelentőséget tulajdonítanak a két település közötti kapcsolatok elmélyítésének és kifejezték szándékukat, hogy azonnal megkezdik az ügy érdekében szükséges engedélyezési eljárását.

Fatih Duruay polgármester a találkozón hangsúlyozta: szeretnék, ha a két város között nem csak a közös név lenne kapocs; mint ismert, Tata városának oszmán kori neve szintén Gölbaşı volt. Nagykövet úr a megbeszélésen kiemelte, hogy ez a testvérvárosi kötelék erősítése nagymértékben járulhat hozzá a politikai, gazdasági és kulturális kapcsolataink további fejlesztéséhez, amellyel a török fél is egyetértett.

Az Isztambuli Kereskedelmi kamaránál



Magyar delegáció az ITO-nál

Május 9-én az Isztambuli Kereskedelmi Kamara (ITO) elnöke, İbrahim Çağlar fogadta Hendrich Balázs főkonzult, Kakas Zsófia külgazdasági attasét és Arda Tugayt, az Exim Bank törökországi igazgatóját. Hendrich Balázs főkonzul tájékoztatta az ITO elnökét a 2017. évre tervezett eseményekről, Magyarország gazdasági helyzetéről, kedvező befektetési környezetéről, bemutatásra kerültek az Exim Bank és az ALX szolgáltatásai. Továbbá szorosabb együttműködés kialakítására kérte az ITO elnökét a külkereskedelem és a befektetésösztönzés területein. İbrahim Çağlar további közös programok és delegációk szervezését javasolta.

Befektetésösztönző látogatás Kayseriben



Tárgyalás Kayseriben

A helyi iparkamara szervezésében huszonegy, magyarországi beruházási lehetőségek iránt érdeklődő gyártó tulajdonos és cégvezető előtt tartott befektetésösztönző előadást Kiss Gábor nagykövet Kayseriben. A rendezvényen részt vett Süleyman Kamçı tartományi kormányzó, Mustafa Çelik főpolgármester, Mehmet Büyüksimitçi, a Kayseri Iparkamara elnöke és Osman Şahbaz, Magyarország kayseri tiszteletbeli konzulja is. Az eseményen Süleyman Kamçı, beszédében méltatta Kayseri Magyarországhoz, ezen belül is testvérvárosához, Miskolchoz fűződő viszonyát és támogatásáról biztosította a kulturális és gazdasági kapcsolatok további erősítését és dinamizálását. A kormányzó üdvözölte, hogy az eseményen számos, magyarországi befektetések iránt érdeklődő és komolyabb üzleti jelenlétet tervező, kayseri vállalat képviseltette magát.

A nagykövet bemutatta a regionális operatív programok gazdaságfejlesztési eszközrendszerét, Magyarország kedvező adó- és pénzügyi környezetét, valamint a HIPA által nyújtott befektetés-ösztönzési programokat. A kormány befektetésösztönző adókedvezményeinek és pénzügyi szubvencióinak mértéke Borsod-Abaúj-Zemplén megyében akár a beruházás 50%-át is elérheti. Az ez év január 1-én életbe lépett kormánydöntésnek köszönhetően Magyarország nyújtja a legkedvezőbb adózási feltételeket az Európai Unióban a vállalati nyereségadó tekintetében. Ezt követően a Ravaber cég ügyvezető igazgatója számolt be részletesen magyarországi tapasztalatairól.

Kayseri mind kulturális, mind gazdasági szempontból kiemelt szerepet játszik Törökországban és a magyar-török kapcsolatokban. A látogatás eredményeképpen az ipari- és kereskedelmi kamarák bevonásával Kayseriben működő török cégek a közeljövőben látogatást tesznek Magyaror-

szágon beruházási lehetőségek feltérképezése érdekében, amelynek – tekintettel a testvérvárosi kapcsolatra – kiemelt állomása Miskolc lesz.

Üzletfejlesztés Izmirben és Kocaeliben



Izmir helyettes kormányzójával

Hendrich Balázs főkonzul, Arda Tugay, az Exim Bank törökországi igazgatója és Kakas Zsófia külgazdasági attasé két napos üzletfejlesztési látogatást tettek áprilisban Izmirben. Többek között találkoztak Izmir kormányzó helyettesével és polgármesterhelyettesével, mely megbeszélésen részt vett Christopher Dologh, Magyarország tiszteletbeli konzulja is. Később a delegáció találkozott Hasan Basri Güzeloglu-val, Kocaeli kormányzójával.

Főkonzuli látogatás a Türk Exim-nél



Adnan Yıldırım és Hendrich Balázs

Hendrich Balázs főkonzul, Arda Tugay az Exim Bank törökországi igazgatója és Kakas Zsófia külgazdasági attasé látogatást tettek a Türk Exim vezérigazgatójánál, Adnan Yıldırım-nél. A látogatás célja a két Exim Bank közötti együttműködési megállapodás megújítása volt.

HÍREK – ESEMÉNYEK

Álomból rémálom – tengerparton rekedt turisták

Július 2-án pillanatok alatt bejárta a hír a magyar sajtót, hogy Antalyában és környékén rekedt több száz magyar turista. A nagykövetségünk és a főkonzulátusunk 2-2 munkatársa azonnal a helyszínre sietett tájékozódni és igyekeztek felkeresni minden szállodát, ahol magyar turisták voltak, hogy tájékozódjanak. A konzulok közreműködésének is köszönhetően sikerült megszervezni, hogy minél hamarabb külön gép érkezzon a tengerparti városba, amivel az utasok haza tudnak menni. Több esetben kellett közreműködni a szállodáknál is, hogy az utazási iroda fizetésektelensége miatt ne tegyék ki a vendégeket. Az ügyben közel 800 fő volt érintve, akik kedden és szerdán külön géppel hazatérhettek.

Ünnepélyes fogadás Ankarában a magyar honvédelem napja alkalmából



Varga János, Kiss Gábor és Köksal Liman

A Magyar Honvédség Katonai Képviselő Hivatala 2017. május 25-én Ankarában ünnepélyes megemlékezést tartott a Magyar Honvédelem Napja alkalmából. A rendezvény fővendége Köksal Liman, török védelemipari államtitkár volt. A magyar véderő attasé köszöntője után, Kiss Gábor nagykövet beszédében utalt az ünnep történelmi jelentőségére és Buda visszavételének hőseire, akik a mai korban is például szolgálhatnak. Kiemelte, hogy a jelen kihívásai tekintetében nélkülözhetetlen a nemzetközi együttműködés, amelyben kiemelkedő szerepet játszik a NATO. A kato-

nai szervezet olyan értékeket és eszméket is képvisel, amelyeket minden fenyegetés ellenében meg kell védenünk. A nagykövet beszámolt a jelenlévőknek a magyar NATO hozzájárulásáról, a magyar haderő tízéves fejlesztési tervéről és annak első eredményeiről, valamint méltatta a magyar-török kétoldalú kapcsolatokat, ezen belül is a két ország védelmi területen egyre erősödő együttműködését.

Magyar elnök az Isztambuli Konzuli Testület élén

Az Isztambuli Konzuli Testület (Istanbul Consular Corps, ICC) április 26-án tartotta a szervezet éves közgyűlését, ahol egyhangúlag, ellenszavazat nélkül Hendrich Balázst választották meg a testület új elnökévé 2017. augusztusi hatállyal. Az isztambuli magyar főkonzul e minőségében Robert Schuddeboom holland főkonzult váltja, aki augusztustól Hollandia kongói nagykövete lesz.

Az ICC az Isztambulban működő főkonzulokat és tiszteletbeli konzulokat tömöríti, tagja továbbá a Török Köztársaság Külügyminisztériumának isztambuli, nagyköveti rangú képviselője. A mintegy 160 tagú ICC a new yorkit követően a világ második legnagyobb konzuli testülete.

A szervezet célja a tagoknak az állomáshely társadalmi közegébe való beilleszkedésének, valamint az egymás közti kapcsolatépítésének az elősegítése. Ennek elérése érdekében az ICC közel havi rendszerességgel szervez találkozókat, szociális és jótékonyági akciókat.

A magyar főkonzul ICC elnökké választásával tovább bővülnek a főkonzul és a főkonzulátus kapcsolatépítési és megjelenési lehetőségei.

Íftár vacsora a Nagykövetségen

A magyar-török kapcsolatok dinamizálása és erősítése érdekében az ankarai magyar nagykövet immár második alkalommal ad íftár vacsorát a török politikai- és közélet prominens szereplőinek. A nagykövetség az íftár vacsora megrendezésével, tisztelegve a helyi szokások előtt, olyan hagyományt kívánt teremteni, amely lehetőséget kínál a további párbeszédre és a kölcsönös tisztelet kifejezésére. Kiss Gábor beszédében elmondta: mi az iszlám kultúráról mindig a tisztelet hangján beszélünk, és az iszlám világból érkezett embere-

ket egy magas civilizáció képviselőiként üdvözljük, sőt nem szégyellünk időnként tanulni sem tőlük.

A nagykövet kijelentette, hogy Törökország Európa kapuja, meghatározó regionális tényező és kulcsfontosságú, Törökországot tisztelet és megbecsülés illeti azért, amit a hazájukból és otthonukból elmenekülni kényszerült embertársainkért tesz amellett, hogy saját biztonságát is számos fenyegetés éri. Ezzel összhangban Magyarország érdeke és törekvése, hogy az EU-török kapcsolatok minél szorosabbá váljanak, s ennek konkrét eredményei mielőbb megmutatkozzanak. Magyarország szilárdan hisz abban, hogy Európa és Törökország jövője elválaszthatatlan.

Az utóbbi évek során országaink kapcsolatai a kölcsönös értékek, érdekek és bizalom alapján stratégiai partneri viszonyba kerültek. Egyúttal a nagykövet részvétét fejezte ki a törökországi terroristamadások áldozatainak kapcsán, elítélte a Törökország alkotmányos rendjét ért puccskísérletet és a terrorizmus minden formáját.

Az iftár vacsorára eljött többek között Mehmet Özhaseki Környezetvédelmi és Városfejlesztési miniszter, Mehmet Kemal Bozay európai ügyekért felelős helyettes külügyi államtitkár, Vural Kavuncu a Török Nagy Nemzetgyűlés egészségügyi, családi, munkaügyi és szociálügyi bizottságának elnöke, İsmail Aydın, a török parlament török-magyar tagozatának elnöke, Ahmet Yücel, az európai ügyekért felelős minisztérium helyettes államtitkára. Jelenlétével megtisztelte az eseményt Ayşe Türkmenoğlu az elnöki hivatal főtanácsadója, Demet Sabancı Çetindoğan, Magyarország adanai, Christopher Dologh, izmiri, Osman Şahbaz kayseri, valamint Alpaslan Kaya koeleli tiszteletbeli konzuljai is.

Húsvéti gasztronap



A Görgülü és az Augustus cukrászdák finomságai

A Húsvétot követően április 25-én, gasztronómiai hagyományokat felelevenítő török-magyar programra került sor az Isztambuli Magyar Intézetben. A nagy szakmai érdeklődést kiváltó program a magyar és török gasztronómiai élet neves képviselői közreműködésével valósult meg. A menü összeállításában és elkészítésében részt vett Augustus Ibolya, a közel 150 éves fennállását ünneplő Augustus cukrászda egyik tulajdonosa; Szabadfi Szabolcs, a Panificio il Basilico kézműves pékség tulajdonosa, aki idén elnyerte „Az év pékje” díjat, valamint Tóth Ágnes, a Nar Gourmet gasztroblogger szerkesztője. Török részről pedig a Görgülü cukrászda cukrászai és Semi Hakim, a Kök Projekt képviselője vett részt az eseményen.

A magyar Augustus cukrászda és a török Görgülü cukrászda között intézetünk közreműködésével több mint egy évvel ezelőtt megkezdett együttműködés jegyében, a két cukrászda testvércukrászdává vált. Az esemény alkalmából emléklapok átadására is sor került.

Magyar nap Rodostóban

A rodostói Cseresznye Fesztivál keretében idén 15. alkalommal került sor a Magyar Napra, amely kapcsolódott Rákóczi Ferenc török földre lépésének 300. évfordulójához is. A rendezvényt megtisztelte jelenlétével Mehmet Ceylan kormányzó, Kadir Albayrak főpolgármester és Ekrem Eşkinat polgármester is. A nagykövetségünk részéről Tamus Katalin tanácsos, Isztambulból pedig Fodor Gábor, az Isztambuli Magyar Intézet igazgatója vett részt.

A magyar napon a Rákóczi Múzeum előtt tartott megnyitóján beszédet mondott Güneş Gürseler, a Rodostói Török-Magyar Baráti Társaság elnöke, Ekrem Eşkinat, Rodostó Süleymanpaşa kerületének polgármestere és Tamus Katalin. A beszédek elsősorban az országaink közötti kapcsolatok régmúltra visszanyúló baráti voltára és a kulturális kötődésekre, valamint a nemzeti emlékek ápolására jelentősége fókuszáltak. Ezt követően a Rákóczi Múzeumban sor került három török művész alkotásaiból álló képiállítás megnyitójára, majd Fodor Gábor *A Rákóczi Múzeum története a 19-20. században* címmel tartott előadást. Ezt követően a Rodostói Török-Magyar Baráti Társaság iftár vacsorát rendezett a résztvevők számára.



A Rákóczi Múzeumban

Az évforduló tiszteletére a Társaság emlékbélyeget adott ki, valamint egy, a tevékenységével és a magyar napokkal kapcsolatos újságot. A korlátozott magyar részvétel ellenére mind a város vezetése, mind a baráti társaság, mind pedig Erdoğan Erken tiszteletbeli konzul kiemelt figyelmet fordított az eseményre. Az odaadó török hozzáállás történelmünk és nemzeti emlékeink megőrzése tekintetében tiszteletre méltó és megbecsülést érdemel.

Az eseményről több hírportál is beszámolt:

<https://www.sondakika.com/haber/haber-tekirdag-dan-kisa-kisa-9715625/>

<http://www.tekirdag.bel.tr/haber/12542#haber>

Kulináris titkok a városban – ICC rendezvény

Magyarország Isztambuli Főkonzulátusa adott otthont a május 25-én Aykut Eken Jamaika isztambuli tiszteletbeli konzulja, szervezésében megvalósuló ICC (Istanbul Consular Corps) legújabb rendezvényének „*Culinary Secrets of the Old City: Istanbul*” címmel. Az eseményen felszólalt az ICC hamarosan leköszönő elnöke, Robert Schuddeboom holland főkonzul, aki bemutatta megválasztott utódját, Hendrich Balázs magyar főkonzult a résztvevőknek. Az Isztambuli Magyar Intézet auditóriumában és galériájában Assoc. Prof. Dr. Özge Samancı szakmai előadását követően, két isztambuli étterem (Jash, Mezedaki) támogatásának köszönhetően hagyományos török ételeket kóstolhattak meg a résztvevők.



Finom falatok és jó hangulat

A programon a fent említettek mellett Panama, Brazília, Hollandia, Koszovó, Izrael és az Egyesült Államok isztambuli főkonzuljai, számos ország helyi tiszteletbeli konzulja, illetve kiemelkedő isztambuli éttermek képviselői is részt vett.



Kulináris titkok az IMI-ben

Szimpozium a szigetvári kutatások aktuális helyzetéről

A Török Együttműködési és Koordinációs Ügynökség (TIKA) Szigetvár Önkormányzatával közösen május 30-án szimpóziumot rendezett a Szulejmán szultán szigetvári türbéjével kapcsolatos kutatások jelenlegi állásáról.

A TIKA magyarországi tevékenységében kiemelt helyet foglal el a Szulejmán szultán türbéjével kapcsolatos szigetvári feltárások támogatása. A kutatásokat a török közvélemény és a tudományos szakmai körök is megkülönböztetett figyelemmel kísérik. Alapvetően ez utóbbi szakmai érdeklődés kielégítése céljából került sor Ankarában a Szulejmán Szultán szigetvári türbéjével és a palánk-várral kapcsolatos ásatásokról és kutatásokról szóló szimpózium megszervezésére, amely

keretében a magyar és a török tudósok beszámolhattak a szigetvári kutatások aktuális helyzetéről.

A rendezvényen előadást tartott több magyar tudós, így a kutatásokat irányító Dr. Papp Norbert, a PTE tanszékvezetője és Dr. Fodor Pál turkológus, valamint Kiss Gábor nagykövet is.

Kiss Gábor nagykövet beszédében hangsúlyozta: a siker a szigetvári ásatásokat végző szakértői gárda kitartásának és szakértelmének köszönhető, valamint újabb példája a kiváló magyar-török együttműködésnek. Arra kell törekedni, hogy az eredmények minél szélesebb körben ismertté váljanak országainkban, ezzel is erősítve a magyar-török kapcsolatokat. A nagykövet köszönetet mondott a TIKÁ támogatásáért.

Kapcsolatépítés Beyoğlu-ban



Ahmet Misbah Demircan és Kiss Gábor

Kiss Gábor nagykövet Isztambul – Beyoğlu polgármesterével, Ahmet Misbah Demircannal találkozott, akivel a kulturális együttműködésről tárgyaltak. Szóba került többek között egy közös kiállítás megszervezése is.

Sadabad Nyári Napok



Kovács Róbert és Kiss Attila

A hagyományokhoz híven, hazánk idén is képviseltette magát a kağıthanei Sadabad Nyári Napokon. Május 13–14-én a magyar Zengőnyíl Hagyományőrző Egyesület lovasíjászhajó tartottak nagyszerű bemutatót a több-száz fős közönségnek. Továbbá Sudár Balázs, a Magyar Tudományos Akadémia Őstörténeti Témacsoportjának turkológus kutatója, az egyesület tagja segítségével mindkét napon mozgó kiállítás keretében mutattuk be a témacsoport legújabb kutatásainak eredményeit török nyelven.

Mesemondó-est

Április 19-én este a nagykövetségi rezidencián tartott nagy sikerű hagyományőrző mese estét Dóra Áron etnográfus-népzéneasz. A mesemondó az ankarai Mese Mindenkinek fesztivál keretein belül látogatott el Törökországba. A programon autentikus magyar népmesék hangoztak el, hangszereket kíséretében. A gyerekek ízelítőt kaptak a Kárpát-medencei régió kevésbé ismert, de sikeresen megőrzött népzenei örökségéből is.



Dóra Áron a mesemondó

Majális Ankarában

A nagykövetség hagyományőrző, szezonzáró rendezvényt tartott május 20-án a nagykövetségi rezidencián, a török fővárosban és környékén élő magyar diaszpóra számára.



Májusfa kitáncolás

A nap során interaktív, zenés gyermekjátékokat, adtak elő, valamint felnőtteknek és gyermekeknek szóló kvízt élvezhettek a meghívottak. Különösen nagy érdeklődést váltott ki a korábban a rezidencia kertjében felállított díszes májusfa kitáncolása, amelyhez moldovai magyar táncokat tanított be Németh Orsolya, ankarai magyar táncosnő. A megjelent több mint nyolcvan vendéget

KIÁLLÍTÁSOK

Victor Vasarely kiállítás Izmirben

A nagyszerű Victor Vasarely kiállítás – amelyet a tél folyamán az isztambuli közönség láthatott – a tavasszal Izmirben került bemutatásra. A *Retrospektív* c. tárlatot július 8-áig lehet megnézni az Arkas Sanat Merkezi-ben.



Vasarely Izmirben

Farkas Mária ankarai magyar szakács által készített bográcsos szarvaspörkölttel láttuk vendégül. A rendezvény illeszkedett nagykövetségünk hagyományőrző és a helyi magyarság összetartását erősítő programjai sorába, amelyeket nemzeti ünnepeinkhez, illetve fontosabb kulturális eseményekhez, népi hagyományainkhoz kapcsolódóan immár rendszeres jelleggel szervezünk.

Interjú a TRT Rádióban

A TRT rádióknak adott interjút Kiss Gábor nagykövet a magyar komolyzenéről. A műsor az alábbi linken hallgatható meg:

<http://bit.ly/2pleAHj>

Két Nemzet, Egy Kamera – Fotókiállítás a Várkert Bazárban

Magyarország Ankarai Nagykövetsége szervezésében indult útjára az a kezdeményezés, amely során egy csoport lelkes magyar és török fotós közös élményein, de egyedi látásmódján keresztül mutatja be saját és egymás kultúráját, az utazó szemével láttatja Ankara és Budapest szépségeit. A Budapesti Tavasz Fesztivál programjaként március 31-én a Várkert Bazárban nyílt fotókiállítás. A megnyitóján Kiss Gábor nagykövet is részt vett.

Tizenkét lelkes magyar és török, hivatásos és amatőr fotós látogatott el közösen Ankarába és Budapestre, hogy lencséjére vegye a két város jellegzetes helyszíneit. A képek élményeket rögzítenek, gondolatokat fogalmaznak meg, hogy aztán a falakon egymás mellé került fotográfiák meséljenek tovább. A kiállított ötvenöt kép a művészek egyedi látásmódján keresztül szavak nélkül adnak át pillanatokat, érzéseket a két fővárosról.



Különböző látásmód

A tárlat sikerét jelzi, hogy a kiállítás anyagát a törökországi Izmir városa is szeretné bemutatni. A közös fotótúrák ötlete Pécs polgármesterének tetszését is elnyerte, így a következő közös fotózásra Pécsen és testvérvárosában, Isztambul Beyoğlu negyedében kerül sor. A kiállítás fővédnöke Szabó László a Külgazdasági és Külügyminisztérium miniszter-helyettese és Ahmet Yıldız, a Török Külügyminisztérium miniszter-helyettese.



2N1C Kiállítás Budapest

Az *2N1C - Two nations one camera Ankara – Két Nemzet, Egy Kamera Budapest* kiállítás megvalósításához számos szponzor járult hozzá: a TIKA (Török Együttműködési és Koordinációs Ügynökség), az ALX (Magyar-Török Kereskedelmi Központ Kft.), a Turkish Airlines, a Teknik Yapi Holding, a Kale Global, a POLAT Holding, az EKOL, a SA/\OVA és a Magyar Nemzeti Kereskedőház.

Támogatók: Ankarai Magyar Nagykövetség, Budapesti Tavasz Fesztivál, Várkert Bazár, Budapest Főváros Önkormányzata

Geometria c. kiállítás



Orosz István tárlatvezetése a megnyitón

Május 18-án nyílt meg a *Geometria c.* kiállítás, az Isztambuli Magyar Intézetben, amelyet az ankarai Güler Galériával közösen szervezett intézetünk. A Kossuth-díjas Orosz István, valamint König Frigyes és Konok Tamás munkáiból összeválogatott tárlat mindhárom művész geometriai formák bővületében eltöltött életszakaszába nyújt rövid betekintést. Az alkotók, főként térbeli ábrázolásokat jelenítenek meg síkban, tökéletesen visszaadva a megjeleníteni kívánt geometriai formákat. A művészek játszanak a pixelekkkel, de felhasználják az szem illúziója nyújtotta játékot, sőt önmagukban értelmezhetetlen formákat egyedi technikák segítségével tesznek értelmezhetővé.

A kiállítás július 18-ig ingyenesen megtekinthető az Isztambuli Magyar Intézetben.

Isztambul 100 – Eminönüben



A megnyitó

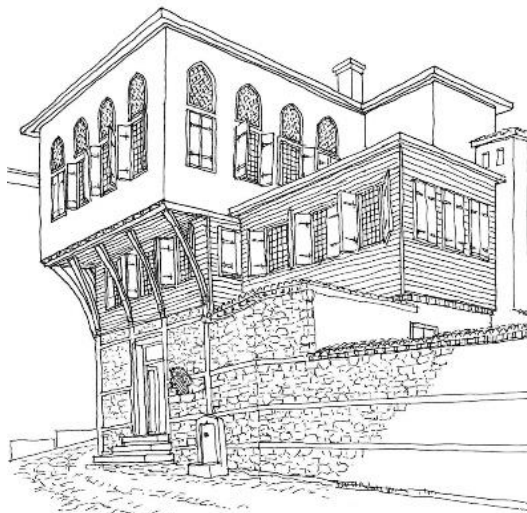
Isztambul történelmi belvárosában, a turisták által is közkedvelt Fűszerbazár közvetlen közelében, a Yeni Camii Hüsnar Kasrı uralkodói épülete-

tében nyitott meg május 29-én az intézményesített magyar kulturális diplomácia 100. évfordulójára elkészített *Isztambul 100 c.* kiállítás.

A ramazáni böjti időszak ellenére is sokan jöttek el a Konstantinápolyi Magyar Tudományos Intézet és Kós Károly isztambuli tevékenységét bemutató tárlat megnyitójára. Gökhan Murat Kalsın, az Isztambuli Kereskedelmi Kamara igazgat– helyttese, Muzaffer Şahin, az UNESCO Városkép- védelmi Bizottságának területi alelnöke, és Fodor Gábor, az IMI igazgatója nyitotta meg a kiállítást. Ezt követően Fodor Gábor rövid tárlatvezetésével bemutatásra került a kiállítás anyaga. A több mint száz korabeli Isztambul képet is tartalmazó tárlat másfél hétig várja a látogatókat a történelmi félsziget egyik legsúfoltabb környékén, az Eminönü hajóállomás közelében.

A Balassi Intézet és Budapest Főváros Önkormányzata szponzorálásával, illetve Budapest Főváros Levéltára és a Szent István Egyetem Ybl Miklós Építéstudományi Kara, illetve más szervezetek szakmai segítségével megvalósult kiállítást immár másodszor mutatjuk be a közönség számára Isztambulban.

K. Pintér Tamás: Magyar emlékek Törökországban c. kiállítás



A rodostói Rákóczi ház

Járt már Ankarában a Néprajzi Múzeumban? Tudja ki hozta létre a török meteorológiai szolgálatot? Hallott már Feyzullah efendi Boszporuszi hájáról? És azt tudja, hogy milyen magyar vonatkozásokkal rendelkeznek a fent említettek?

K. Pintér Tamás munkássága már nem ismeretlen a Törökországban élő magyarok számára. Néhány évvel ezelőtt ő készítette el a Magyarországon fellelhető török emlékekből álló gyűjteményt, amelyet saját grafikáival illusztrált. Nem régen jelent meg Hóvári Jánossal közösen készített újabb könyve a Turkinfo gondozásában, ami ezúttal a törökországi magyar emlékeket mutatja be.

Június 15-én az Isztambuli Magyar Intézetben a könyv illusztrációjaként szolgáló grafikákból nyílt kiállítás. A képekhez érdekes leírások tartoznak, amelyek nagyon sok új információt nyújtanak számunkra. A tárlat szeptember 1-ig várja az érdeklődőket.



Fodor Gábor nyitóbeszéde

Lisztambul

Hollandia és Magyarország Isztambuli Főkonzulátusainak közös szervezésében zajlott le a koncert-est június 16-án, amely Liszt Ferenc 170 évvel ezelőtti konstantinápolyi fellépésének állított emléket. Az est folyamán Vajda Marcell és Mengjie Han előadásában hallgathatták meg a vendégek Liszt legismertebb zongora játékeit.



A zongoránál Vajna Marcell

„Úgy ragyogott föl, mint köd közepette a hajnali csillag”

I. László magyar király és a Szent László-herma

A 2017. esztendő a „lovagkirály” trónra lépésének 940., szentté avatásának 825. évfordulója alkalmából Szent László-emlékévvé nyilvánították. I. László magyar király (1077–1095) az első olyan Árpád-házi uralkodó, akinek személye összekapcsolja a közép-európai népeket: Lengyelországban született, a zágrábi püspökség alapítója és Nyitrán halt meg. Később Erdély védőszentjeként is tisztelték. Ennek köszönhetően a magyar, lengyel, szlovák és horvát népek közösen tisztelt királya és az itt élő nemzetek összetartásának, együttműködésének szimbóluma. A Magyar Királyság az ő uralkodása alatt tudta megerősíteni pozícióját és szerepét a térségben.

Lengyelországban született 1046-ban. Atyja I. Béla magyar király (1060–1063) volt, anyja Richéza, II. Miciszláv lengyel király leánya. Bátyja, Géza 1074–1077 között uralkodott. László kétszer házasodott. Első felesége nevét nem ismerjük; ebből a házasságból született leányát Jaroszláv orosz herceg vette feleségül. Majd özvegységre jutva Rheinfeldi Rudolf német ellenkirály leánya, Adelheid lett a felesége, akitől Piroska nevű leánya született (bizánci nevén Priszka); ő Komnénosz II. János bizánci trónörökös hitvese lett, s férje trónra lépését követően Eiréne néven bizánci császárné volt 1118 és 1134 között. Ilyenformán I. László szinte az összes szomszédos uralkodóházzal rokonságba került, beleszámítva a két leghatalmasabbat: a görög és német császári dinasztiát is.

Belpolitikáját három, nevéhez kötődő törvénykönyve fémjelzi, melyekben a tulajdon védelmével, büntetőjogi rendelkezésekkel és a pogányság tűzzel-vassal történő felszámolásával foglalkozott. Külpolitikai érdekeit alapvetően a diplomácia eszközeivel érvényesítette, de uralkodása végén nagyszabású és ambiciózus hódításba is kezdett, 1091-ben elfoglalta Szlavóniát. 1091–1095 között viselte a horvát királyi címet is. Többször betört Bizánc területére is, elfoglalta a Morva- és a Drina-folyók közti területet, Szerém és Belgrád várakat. 1095. július 29-én a cseh-magyar határ közelében érte a halál, a cseh trónért Konrád

brünni morva herceg és II. Břetislav cseh fejedelem között dülő egyik ütközetben. Előbb Somogyvárott temették el, később holttestét átvitték Nagyváradra, s ott helyezték örök nyugalomra. Váradi sírja csodatevő zarándokhellyé lett.



A győri herma

III. Béla magyar király közbenjárására 1192-ben III. Celestin pápa szentté avatta. Ekkor felbontották sírját és testét bíborszínű nehéz selyembe takarták, fejére drágaköves koronát, kezébe pedig arany királyi pálcát illesztettek. Ekkor az ereklyés tokot tartó arany láncot, amelyet életében a nyakában viselt, és egy hosszúkás zafírkövel ékesített aranygyűrűt is a teteme mellé helyeztek. A koponyát külön választották a test többi maradványától és mellszobor alakú tartóba (*herma*) helyezték, majd a sír fölé tették. Ezt az ereklyetartót először 1273-ban említik oklevélben. Az ereklye nemcsak a vallásos tiszteletnek volt tárgya, hanem az igazságszolgáltatásban is szerepe volt; rá tették kezüket a vallomástevők. Az ereklyetartó 1406-ban, egy tűzvészben megrongálódott, magának az ereklyének, azaz a koponyának azonban nem esett baja. Ezután hamarosan, még Zsigmond uralkodása alatt készült a ma is meglévő ereklyetartó, mely 1443-ban már biztosan megvolt, mert ekkor összeomlott a váradi székesegyháznak az a tornya, ahol a hermát őrizték, de a feljegyzések szerint az ereklyetartó nem sérült meg. A 15. század végén ismeretlen okból az ereklyetartóban lévő koponyáról az állkapcsot leválasztották, mely Bolognában került, s ma is ott őrzik Szent László-ereklyeként.

Az 1550-es években a herma – és a székesegyházban őrzött többi kincs, köztük a Szent Lászlónak tulajdonított kétélű bárd, egy ezüst kürt, ezüst gyertyatartók, csengettyűk, stb. – a Báthoriak kincstárába került, majd onnan 1606-ban Naprághy Demeter, az erdélyi fejedelem kancellárja, akit veszprémi, majd győri püspököknek neveztek ki, vitte magával Győrbe, ahol ma is látható. 1565. június 27-én protestánsok betörték a váradi székesegyházba és feldúlták Szent László vörös márvány síremlékét, szétszórták a király maradványait. Sok Szent László-ereklye ekkor került Európa számos templomába.

A győri herma

A *herma* szó görög eredetű; eredetileg olyan négyszögletű kőoszlopot jelent, amelyen csak a fejet és a nemi szervet faragták ki. Ezeket az ókorban többnyire tereken állították fel, majd szépen lassan bekerültek a lakásokba is, mint dísz tárgyak. A középkor is átvette a végtagok nélküli büszt ábrázolási módot, s idővel a herma szó egyre inkább összeforrt a szentek tiszteletével: a herma általában az általa ábrázolt személy csontjait tartalmazta, de nem ereklyetartó, hanem valójában az „ereklyetartó tartója”.



Szent László koponyája és az ereklyetartó

A győri székesegyházban lévő Szent László-herma, mely az egyetlen hiteles Árpád-házi királyábrázolásunk, s a Szent Korona és a Szent Jobb mellett a magyarság harmadik legjelentősebb szakrális emléke, ezüstötöztetből készült. A fej mai állapotában arannyal van befúttatva, s ez merov arkifejezést kölcsönöz, de eredetileg színes zománc borította, ami realisztikus megjelenést biztosított. A hermát Naprághy Demeter püspök Prágában restauráltatta, s ekkor az eredetileg négyágú gótikus korona helyébe egy barokk ízlésű, tízágú korona került, illetve kicserélték rajta

az igazi drágaköveket egyszerű üvegbetétekre. Ez a korona levehető, s alatta a fej felső részén az eredeti, kiegészítő hajjal borított részlet hiányzik, melyet ma sima lemez pótol. A lemez felnyitható, s a fej üregében van elhelyezve az az ezüst tok, mely Szent László koponyáját tartalmazza. E tok kettős fogantyúval van ellátva, melynek segítségével a fejüregéből kivehető, s egykor a híveknek, csókolásra így nyújtották oda az ereklyét. A herma mellrésze sodronyzománcos, a később Európa szerte elterjedt díszes zomántechnika első ismert emléke. Egyes szakértők a Kolozsvári testvérek idősebbikének, Kolozsvári Mártonnak tulajdonítják készítését. A herma magassága 64,5 cm, talapzata 75 × 97 cm.

Győrben a Szent László ereklyéjének tisztelete az 1762-es földrengés után terjedt el: a hívek ugyanis Szent Lászlóhoz folyamodtak, hogy a földrengés veszedelmétől mentse meg Győrt. Zichy Ferenc püspök rendeletére ettől kezdve minden évben június 27-én körmenetben hordozzák körül az ereklyét. A 1950–1989 között csak a Székesegyház falain belül tartották meg a körmenetet, de 1990-től ismét minden évben városi körmenet van.



Szent László-körmenet Győrben
(Hitvallás 2011/8. szám)

A nagyvárad herma

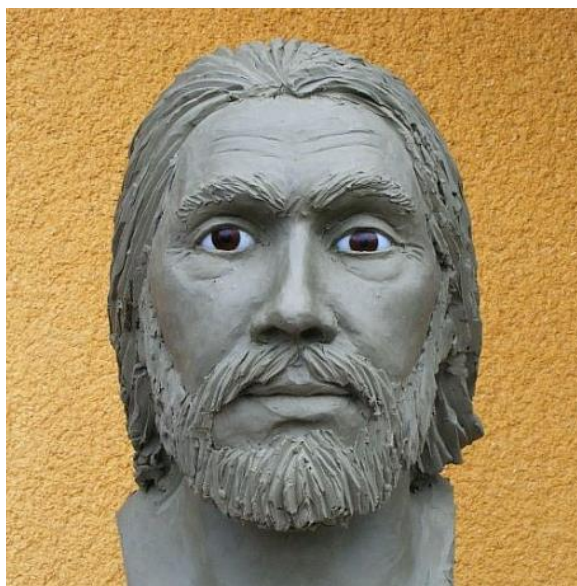
A nagyváradiaiak már a 17–18. században komoly erőfeszítéseket tettek a Szent László-ereklye visszaszerzésére, de csak annyit sikerült elérniük, hogy 1775-ben Zichy Ferenc püspök a nyakszirtcsontból egy darabot a nagyvárad székesegyháznak adományozott. Szent László szentté avatásának 700. évfordulójára Schlauch Lőrinc bíboros készíttetett ennek egy hermát, mely Link Fülöp

ötvös műve, ezüstműből készült, aranyozással. A herma ma a nagyvárad Szent László Egyházművészeti Múzeum gyűjteményében látható.



A nagyvárad herma

A Győrben őrzött hermában található koponya-ereklye alapján antropológusok elkészítették a „lovagkirály” arcreekonstrukcióját.



A koponya-ereklye alapján készített arcreekonstrukció

Forrás:

Dümmmerth Dezső: Az Árpádok nyomában. Budapest, 1977.

Kovács, Éva: Kopfreliquiare des Mittelalters. Leipzig–Budapest, 1964.

Kristó Gyula – Makk Ferenc: Az Árpád-ház uralkodói. Budapest, 1996.

László Gyula: Szt. László győri ereklyetartó mellszobráról. Arrabona 7 (1965) 157.

László király emlékezete. Budapest, 1977.

"Vállal magasb mindeneknél": a Szent László herma Győrbe érkezésének 400. évfordulóján megtartott tudományos konferencia előadásai: Győr, 2007. június 25–27. Győr, 2008.

Balogh Csilla

OTTHONI TÁJAKON



Kilátás az esztergomi várból

ESZTERGOM

Azért szeretek Esztergomba járni, mert eddig akárhányszor ellátogattam a városba, mindig felfedeztem valami újat, pedig már nem tudnám összeszámolni hányszor voltam ott.

Esztergom alig több mint 1 órányi autózásra található Budapeستől észak-, észak-nyugati irányban. Igazi kis ékszerdoboz a város, érdekes itt tölteni egy egész hétvégét, ahol az ember egyszerre tud kikapcsolódni és feltöltődni, hiszen bőven kínál programokat és látnivalókat a Duna jobb partján fekvő város.



Esztergom, Várkápolna: oroszán-korongos festés a szentélyben, 1185-1186

A most alig több mint 30 ezer fős város területe dicsőséges múltra tekint vissza. Már a történelem előtti időkben is lakott volt, a római korban *Salvia Mansion*nak nevezték azt a város, amely itt állt és a Római Birodalom Limes védelmi rendszerének része volt. Számunkra mégis a honfoglalás kora miatt fontos, 971 táján került Géza a fejedelmi székbe, aki szálláshelyéül az esztergomi várhegyet választotta. Vajk néven itt született Szent István király, aki később szintén itt vette fel a kereszténységet. A város lassan a középkori Magyarország egyik legfontosabb királyi és vallási központja lett. A várhegyen épült fel az első, Szent Adalbertől elnevezett székesegyház kb. 1001 táján, majd érseki székhely lett. Könyves Kálmán uralkodása alatt a város jelentősége egyre jobban megnőtt, már királyi központ lett. A bizánci udvarból a magyar trónra kerülő III. Béla királynak is székhelyéül szolgált, aki a hozta magával a bizánci kul-

túra egyes elemeit. Ennek az időszaknak a legismertebb motívuma az oroszánmintás korong freskó a várkápolnában.



Esztergom látképe Párkányból

1242 telén a tatárok a várost lerombolták, de a felleget nem tudták bevenni. Elvonulásuk után innen a királyi udvar előbb Visegrádra, később Budára költözött. Károly Róbert koronázásának színhelye is Esztergom volt. Vitéz János (1465–1472) kezdte meg a reneszánsz érseki palota kiépítését a középkori királyi palota átalakításával. A város, fejlődésének köszönhetően a 15. század végére már európai kulturális és vallási központ lett.

1543-ban elfoglalták a törökök és így az Oszmán Birodalom végvára, Esztergom szandzsák központ lett. Az idők során többször gazdát cserélt a város és a sorozatos ostromok miatt majdnem elnéptelenedett. Az egyik ilyen, 1594-es ostrom során itt érte Balassi Bálint mindkét lábát az a végzetes puskagolyó, ami az életét követelte. Véglegesen 1683-ban foglalta vissza báró Cseszneky Mátyás magyar huszárainak segítségével.

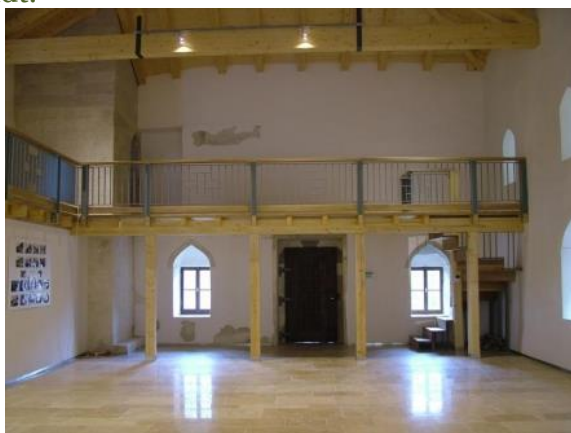
A kurucok hat hétig tartó ostrom után, 1706. szeptember 16-án, Rákóczi személyes vezetésével foglalták el a várat. 1708-ban visszakapta szabad királyi városi rangját. A török hódításkor elmenekült érsekség csak 1820-ban tért haza.

A ma már messziről látható, napjaikban Esztergom szimbólumává váló bazilikát, 1822-ben kezdték építeni. Sajnos a középkori palota maradványainak nagyrésze ekkor pusztult el. A bazilikát, ami ma Magyarország legnagyobb temploma, 1856-ban szenteltek föl. A templom avatáson maga Liszt Ferenc adta elő az alkalomra komponált *Esztergomi mise* c. művét. Az 1848-as szabadságharc alatt, 1849. április 16-án a magyar sereg itt is győztes csatát vívott az

osztrákokkal szemben. 1876-ban törvényhatósági jogú városi jogai megszűntek, és rendezett tanácsú városként, szabad királyi városi címmel, betagolták Esztergom vármegye szervezetebe. Ezt azzal indokolták, hogy lélekszáma nem érte el a 15 ezer főt, és gazdasága sem volt már elég erős.

Vasútvonalát, – ami összeköti Budapesttel, – 1895-ben adták át és még ugyanebben az évben nyílt meg a Dunán átívelő Mária Valéria híd is, amely sorsa szintén sok tragédiát megélt. A trianoni békeszerződés után a Duna határfolyó lett, a túlsáton lévő Párkányt pedig Csehszlovákiához csatolták. A hidat először 1919-ben cseh légionáriusok lerombolták, amelyet csak 1927-re sikerült újjáépíteni. A II. világháborúban, pedig 1944-ben a visszavonuló német csapatok robbantották fel a híd három középső nyílását. A szovjetek 1944. december 26-án foglalták el. Végül 2001-re épült újjá a Mária Valéria híd.

Esztergom hivatalosan az 1950-es megyerendezésig, ténylegesen azonban 1952-ig maradt megyeszékhely, mivel a megyei tanács végrehajtó bizottsága csak ekkor költözött Tatabányára. Több intézmény azonban, mint például a megyei földhivatal, a levéltár, a bíróság és a börtön az 1980-as évek végéig is Esztergomban maradt.



A felújított egykori dzsámi belülről

forrás: epiteszforum.hu

Az Oszmán Birodalom szempontjából Esztergom Buda védelmében játszott fontos szerepet, hiszen itt már fel tudtak tartóztatni egy esetleges

Buda ellen irányuló támadást. A városban még most is fellelhetők a török időkből fennmaradt emlékek, mint például Szulejmán szultán győzelmi táblája, amely a víziváros falában ma is látható. A régi török fürdő meglehetősen jó állapotban van most is. Ennek érdekessége, hogy a belső falán még egy 17. századi hajót ábrázoló véset is látható, amolyan korabeli graffiti. De a leglátványosabb kétség kívül a néhány évvel ezelőtt felújított Öziçeli Hacı İbrahim dzsámi és a hozzátartozó csonka torony. Ez az épület az egyik legészakabban fekvő, fennmaradt oszmán kori imahely. A felújítást követően múzeum és kávéház üzemel benne. A felújítás során az épületegyütteshez tartozik az egykori Malom-bástya és láthatóvá vált egy középkori utcarészlet is. A rózsakertben lévő kis csobogóval igazán nagyszerű helyszín egy kis kikapcsolódásra.

Persze a mindig rövid ideig tartó magyarországi utazásba nehezen fér bele egy egész hétvége, jó, ha csak legalább egy napra jut idő kirándulásra. Ez esetben érdemes szárnyas hajóval érkezni a városba, amely Budapestről indul. A múzeumkedvelők bőven tudnak válogatni, meg lehet nézni a Keresztény Múzeumot, a Vár Múzeumot, vagy a város történetét ismertető Balassa Múzeumot. A sok kulturális töltetű program után pedig igazán jót lehet csobbanni a termál és élményfürdőben.

források és hasznos linkek:

http://www.magyar-szemle.hu/cikk/20151020_iii_bela_kiraly_esztergomi_varkapolnaja
<http://balassamuzeum.hu>
<http://www.varmegom.hu/wp/>
<http://www.esztergomidzsami.hu/>
<http://www.keresztenymuzeum.hu/>
<http://www.mahartpassnave.hu/hu/hajojarak/dunakanyari-szarnyashajok/budapest-visegrad-esztergom/>

Orosházi Bernadett

INTERJÚ

Derecskei İskender pasa története

Sajnos keveset tudunk az 1848–49-es forradalom és szabadságharc Törökországban letelepedett menekültjeink további sorsáról. Éppen ezért nagyon érdekes amikor új részletek és információk látnak napvilágot. Ez úttal İskender pasa vagyis Derecskei János történetével ismerkedhetünk meg. Űkunokája Emre Ö. Ekşi rendszeresen látogatja a magyar programokat és aktívan részt vesz az Isztambuli Magyar Intézet kulturális rendezvényein.

-Hogy kapcsolódik pontosan Derecskei János-hoz?

Derecskei János, vagyis İskender paşa fia volt Yusuf Cemil, az ő lánya Hatice pedig az anyai nagymamám. Tulajdonképpen 20 éve kutatom a történetét, sőt egész gyerekkoromat végig kísérte, hogy az űkapám magyar nemes volt és harcolt a szabadságért. Sajnos a helytelen kiejtés miatt sokáig nem jutottam semmire, míg nem egy újságcikkben olvastam Ferik Macarlı İskender Pasáról. Rögtön tudtam, hogy ő az, onnantól kezdve megnyíltak előttem a kapuk. Miután az Oszmán Birodalomba érkezett áttért az iszlám vallásra és felvette az İskender nevet, majd beállt az oszmán hadseregbe. Harcolt a görög felkelésben és Thesszáliában halt meg. Fiai közül Mehmet Fahri a köztársaság időszakában a posta igazgatója lett, másik fia Yusuf a dédapám katonaeorvos lett.



Emre Ö. Ekşi

-Maradt fenn valami családi emlék vagy legenda?

Nagyon kevés sajnós. Azt tudjuk, hogy jó kapcsolatot ápolt a szultánnal, aki kikérte a taná-

csait is. Valószínűleg nagyra becsülte az ő tudását és személyét. Halála után maga a szultán engedélyezte és finanszírozta fia további tanulmányait. Hamar megtanulta a török nyelvet is. Családi téren pedig fiai próbálták újra felvenni a kapcsolatot a magyar rokonokkal. Úgy volt, hogy Svájcban találkoznak, de sajnós végül ez nem jött össze. Tulajdonképpen a nagymamám testvérével mi ketten vittük, visszük tovább a magyar vonalat a családban.

-Milyennek látja Derecskei Jánost?

Párhuzamot érzek az életünkben, ő katona és politikus volt én pedig újságírással foglalkozom. Vagyis mind a ketten küzdünk és harcolunk valamiért. Azt gondolom, hogy az űkapám az után is, hogy az oszmán hadsereg katonája lett, továbbra is szem előtt tartotta a magyar érdeket. Mikor Amerikában éltem akkor a New York Times egy 1878 nyarán megjelent kiadásában olvastam egy beszámolót az űkapámnak a görög fronton elért sikereiről. Ez hihetetlen érzés volt számomra.

-Mit jelent tovább vinni a magyar vonalat?

Nem könnyű elmondani, hogy milyen fontos számomra. Úgy érzem, hogy mióta egyre több magyart ismertek, kinyílt a szívem. Eddig én voltam a fekete bárány a családban, de most úgy érzem megtaláltam azt, hova tartozom. Elkezdtem magyarul tanulni, magyar szövegeket hallgatok. Szeretném kérvényezni a magyar állampolgárságot is.

-Mi történik abban az esetben, ha ez nem sikerül?

Akkor alázatosan elfogadom.

-...és ha sikerül?

Akkor úgy érzem, hogy a helyemre kerülök és biztosan többet fogok mosolyogni.

Derecskei, Bihar megyei származású. 1848 novemberében hadnagy, 1849-ben már százados, az 55. honvéd zászlóaljban szolgált. A Vöröstoronyi-szorosnál a cári csapatok a Havasalföldre szorítják így kénytelen letenni a fegyvert, majd török földre kerül.

**A beszélgetést készítette:
Orosházi Bernadett**

ISZTAMBULI MAGYAR INTÉZET

Kodály koncert



Sıla Ilyasoğulları (zongora) és
Semih Karlıdağ (cselló)

Április 5-én, nagy érdeklődés mellett került sor az Isztambuli Magyar Intézet szervezésében megvalósuló Kodály – emlékkoncertre a város ázsiai oldalán, a Kadıköy városrészben található Yeldeğirmen Kulturális Központban. A Kodály-emlékév első programjaként megszervezett rendezvényt Fodor Gábor intézetigazgató köszöntője nyitotta, melyben ünnepélyesen bejelentette a megkezdődő emlékévet, majd Kodály Zoltán úttörő munkásságát mutatta be a közönségnek.

A közel másfél órás, a közönség részéről osztatlan sikert arató, Kodály művekre összpontosító repertoárban Liszt, Bach-, és Haydn művek is felcsendültek Síla Ilyasoğulları (zongora) és Semih Karlıdağ (cselló) török duó előadásában.

Rákóczi emlékmise



Ruben püspök miséje

II. Rákóczi Ferenc erdélyi fejedelem halálának 282. évfordulója alkalmából április 8-án került sor a hagyományossá váló Rákóczi szentmisére az egykor a Rákóczi hamvait is őrző Szent Benedek-templomban. A szentmisét Rubén Tierrablanca Gonzalez a Római Katolikus Egyházmegye isztambuli püspöke és Bulai Anton, moldvai csángó magyar plébános celebrálták magyar, latin és angol nyelven.

A misét követően az Ankarai Nagykövetség nevében Kiss Gábor nagykövet, míg az Isztambuli Főkonzulátus nevében Torma Tamás elsőbeosztott konzul helyezett el koszorút Rákóczi emléktáblájánál.

Magyar filmek Isztambulban

Két sikeres magyar filmnek adott otthon a SALT Galata auditórium. Április 28-án a *Betonzaj* c. filmet tekinthették meg az érdeklődők, majd a vetítést követően Kovács István rendezővel és Dévényi Zoltán operatőrrel beszélgethettek a film kulisszatitkairól. Június 1-jén pedig az idén születésének 100. évfordulóját ünneplő világhíres magyar rendező, Fábri Zoltán *Magyarok* c. filmjét nézhették meg a mozi szerelmesei.

Irodalmi programok - Arany János emléknep és szavalóverseny



A résztvevők, a felkészítők és a zsűri

Arany János születésének 200. évfordulója alkalmából, felnőtteknek és gyerekeknek szóló irodalmi programokat rendeztünk intézetünkben. Április 8-án az Isztambulban és környékén élő magyar gyerekeknek tartottunk szavalóversenyt a magyar iskola keretében. Május 6-án pedig az iskolásokat vártuk játékos vetélkedővel, majd Szöllőssy Balázs költő tartott érdekes előadást Arany életéről és munkásságáról.

Sudár Balázs és Csörsz Rumen István Síppal, dobbal... c. könyve török fordítá- sának bemutatója



A Pan kiadó gondozásában Sudár Balázs és Csörsz Rumen István *Síppal, dobbal...* c. könyvének megjelenése alkalmából május 11-én könyvbemutatót vehettek részt az érdeklődők. A programon részt vett a könyv egyik szerzője, az MTA BTK kutatója, Sudár Balázs és a fordító, Erdal Şalikoğlu is. A könyvbemutató mellett zenei betétek is színesítették a programot.

A Pál utcai lányok c. ifjúsági színházi előadás



2017. június 6-án az Isztambuli Magyar Intézet és a helyi Irmak Okulları iskola együttműködésében került sor Molnár Ferenc idén 110 éves regényének ifjúsági színházi előadására. A felső tagozatos, szinte teljesen lány szereplőgárda és tanáraik egész évben készültek az iskolai drámaszakkörben az előadásra, melyet mintegy 250 diák és tanáraik jelenlétében adtak elő. Az előadást közönségszóló kísért a műről és a felkészülés kulisszatitkairól.

Az Isztambuli Magyar Intézet programjairól naprakész információt kaphat az intézet Facebook, Twitter és Instagram oldaláról: Macar Kultúr Merkezi, illetve feliratkozhat az intézet hírlevelére (istanbul@bbi.hu). Programjainkra minden érdeklődőt sok szeretettel várunk!

ÁLLANDÓ PROGRAMJAINK

Magyar Iskola

A Magyar Iskola azzal a céllal jött létre 2014-ben, hogy az Isztambulban és vonzáskörzetében élő magyar gyermekek a magyar nyelvet jobban elsajátíthassák, a magyar kultúrával, szokásokkal és ünnepekkel játékos formában megismerkedhessenek, és hogy más magyar gyerekekkel is találkozhassanak. Az iskola keretein belül van egy óvodás csoport, ahol két szakképzett magyar óvodapedagógus foglalkozik a 3–6 év közötti kicsikkel. Az iskolások két csoportban – 1-4. osztályosig, illetve 5. osztályosok és nagyobbak – tanulnak két órában magyar nyelvtant és irodalmat. A nyári szünetet követően a képzések szeptemberben folytatódnak.

Magyar nyelvtanfolyam

2017 ősztől a folytatódik a magyar nyelv oktatása intézetünkben. A lelkes diákok 5-10 fős csoportokban, három különböző szinten tanulhatnak magyarul. A nyári intenzív nyelvtanfolyamunkra még várjuk azok jelentkezését, akik az ősztől Magyarországon fognak tanulni és szeretnének részt venni egy alap nyelvi képzésen.

Magyar nyelvű szentmise

Havonta egy alkalommal magyar nyelvű szentmisére várja honfitársainkat Bulai Anton atya a Szent Antal templom Szent Ferenc kápolnájában (İstiklal caddesi). A misék minden alkalommal szombaton, 17 órakor kezdődnek. A következő szentmisék időpontjai: augusztus 26 és szeptember 16.

TÜRKÇE ÖZET

Mayısın ortasında gerçekleşen Pekin'deki 'Tek Kuşak, Tek Yol' Uluslararası Forumu'nda Recep Tayyip Erdoğan ve Viktor Orbán güncel Türk-Macar ilişkilerine dair toplantı yaptılar. 29-30 Haziran 2017 tarihinde Ankara'da Macaristan başbakanı Viktor Orbán heyetiyle Türk-Macar Üst Düzey Stratejik Konseyi toplantısını gerçekleştirdi. Müzakerelere her iki hükümetten de bakanlar katıldı. Macaristan başbakanı Viktor Orbán'ın açıklamalarında iki ülke arasındaki ilişkilerin olumlu yönde geliştiğine değinildi. Ekonomi ve ticaret ilişkilerimizi daha önce hedeflediğimiz noktaya ulaştırmak için doğru yolda olduğumuzu ancak daha çok çabalamamız gerektiğini söyledi. Konsey ile aynı zamanda, yaklaşık 100 Macar iş adamı katılımıyla Türk ve Macar şirketlerin arasındaki işbirliği teşvik etmek amacıyla Türkiye Macaristan İş Forumu da düzenlendi.

5-7 Temmuz 2017 tarihleri arasında Macaristan ekonomik diplomasisinden sorumlu devlet bakan yardımcısı Levente Magyar İstanbul ve Bursa'daki ticaret ve sanayi odalarında Türk iş adamlarıyla buluştu. Ziyaretinde Macaristan'a yönelik Türk yatırımın her türlü teşviki sağlayacağını, özellikle ülkemizin tarımsal alanda güçlü olduğuna dikkat çekti.

Siyaset-Ekonomi

Macaristan başbakanı Viktor Orbán yöntemiyle Türk-Macar Üst Düzey Stratejik Konseyi Haziranın sonunda toplantı yapacak. Müzakereler hem Ankara'da hem de İstanbul'da düzenlenecek. Mayısın ortasında gerçekleşen Pekin'deki 'Tek Kuşak, Tek Yol' Uluslararası Forumu'nda Recep Tayyip Erdoğan ve Viktor Orbán güncel Türk-Macar ilişkilerine dair toplantı yaptılar.

Dışişleri bakanı Péter Szijjártó Türk seçimlerin sonucu hakkında Macaristan'ın saygı göstermesi gerektiğini vurguladı. Ayrıca

'Türkiye'de huzur ve refahın olması Avrupa için en önemlisidir' diye de ekledi.

Macaristan büyükelçisi Gábor Kiss Trabzon'daki ziyaretinin vesilesiyle şehrin valisi Yücel Yavuz, belediye başkanı Orhan Feyzi Gümrükçüoğlu, Ticaret ve Sanayi Odası başkanı Mustafa Suat Hacısalihoğlu ve Karadeniz Teknik Üniversitesi rektörü Prof. Dr. Süleyman Baykal ile görüştü. Müzakereler Macaristan ve Karadeniz bölgesinin arasındaki ekonomi ve ticaret ilişkilerinin geliştirmesi hakkındaydı. Yatırım teşvikiyle büyükelçimiz Gábor Kiss Kayseri'de Macaristan ile ilgilenen fabrika sahipleri ve şirket yöneticilerine bilgi verdi.

Macaristan'daki Tata şehri Ankara'daki Gölbaşı semti ile kardeş şehri olma isteklerini dile getirdiler. Bu hususla ilgili mektubu belediye başkanına büyükelçi Gábor Kiss bizzat kendisi takdim etti.

2017 Ağustos itibari ile İstanbul Consular Corps (ICC) başkanı olarak Macaristan İstanbul Başkonsolosu Balázs Hendrich seçildi. 160 üyesi olan İstanbul'daki ICC New York şubesinden sonra dünyadaki 2. en büyük konsolos topluluğudur.

Macaristan İstanbul Başkonsolosu Balázs Hendrich İstanbul Ticaret Odası Bakanlığı ziyaretinde 2017 yılın etkinlikleri, Macaristan ekonomik durumu, elverişli yatırım ortamı hakkında bilgilendirdi, ayrıca Exim Bank ve ALX hizmetlerini de tanıttı.

Yatırım teşviki amacıyla Macaristan'daki ekonomiyi anlatmak için Balázs Hendrich liderliğiyle yönetilen heyet ilkbahar boyunca birçok şehrin yöntemine ziyarette bulundu (Kocaeli, İzmir).

Macar Savunma Kuvvetleri Günü münasebetiyle 25 Mayıs 2017 tarihinde anma töreni düzenlendi. Programın başmısıfiri Savunma Sanayi Müsteşar Yardımcısı Köksal Liman idi.

Macaristan'ın Ankara büyükelçisi Türk siyaset ve kamu yaşamının önde gelen şahsiyetlerine geçtiğimiz yıl olduğu gibi, bu yıl da iftar yemeği verdi. Yemeğe birçok bakan ve müsteşar katıldı.

Etkinlikler

Büyükelçilik binasında ilkbahar boyunca Macar gelenekleri hakkında birçok etkinlik düzenlendi.

Sonbaharda Macar Kültür Merkezi'nde Türk-Macar ortak yemek kültürünü konu alan etkinlikler düzenlendi. Macar Paskalya gelenekleri tanıtmak üzere Türk Görgülü Pastanesi ve Macar August Pastanesi birçok yemek hazırladı. İki pastane arasında enstitümüz aracılığıyla gerçekleşen işbirliğin devamı olarak pastaneler kardeş oldu.

Jamaika fahri konsolosu Aykut Erken tarafından düzenlenen 'Culinary Secrets of the Old City:Istanbul' isimli program kapsamında İstanbul Konsolos Topluluğu'nun üyelerini misafir ettik. Geleneksel Türk yemekleri sunan resepsiyon Jash ve Mezedaki lokantaların desteğiyle gerçekleşti.

Kağıthane'deki Sadabad Yaz Günleri Macar okçuluk grubun katılımıyla gerçekleşti. Yanı sıra Macar tarihi öncesini konu alan sergi ile de ilgilenenleri ağırladık.

Geleneksel Tekirdağ Kiraz Festivali kapsamında düzenlenen Macar Günü bu sene 15. kez düzenlendi. Ayrıca II. Ferenc Rákóczi'nin Türkiye'ye gelmesinin 300. yıldönümünü bu sene kutlayacağız.

İstanbul 100 adlı fotoğraf sergimiz bir hafta boyunca Yeni Camii Hünkar Kasrı Sergi

Salonu'nda ziyaretçileri bekledi. İki Ülke Bir Kamera fotoğraf sergisi Ankara'dan sonra Budapeşte'de de sanatseverlerle buluştu. Macar Kültür Merkezi'nde bütün yaz boyunca iki sergi ziyaret edebilirsiniz.

Dünyaca ünlü üç Macar sanatçı Tamás Konok, Frigyes Kónig ve István Orosz'un eserlerinin yer aldığı Geometri isimli sergimiz 18 Temmuz'a kadar ziyaretçilere açıktır. Ayrıca Türkiye'deki Macar izlerini konu alan Macar mimar Tamás K. Pintér'in grafik resimlerinden oluşan sergimize de tüm sanatseverleri bekliyoruz.

940 yıl önce tahta çıkan ve Macar halkı tarafından en sevilen kral olma özelliğini taşıyan Aziz Laszlo hakkında tanıtıcı bir metin yazdık. Ve ayrıca tanıtım amacıyla her bültenimizde Macar şehirlerinden biri hakkında bilgi veriyoruz. Bu bültenimizde Esztergom'dan bahsettik. Esztergom'da Sultan Süleyman'ın kazanç tabelası, hamam vb. birçok Osmanlı izine rastlamak mümkün. Müze ve kafe olarak açık olan Öziceli Hacı İbrahim Camii de ziyaretçilerini bekliyor.

Macar İskender Paşa'nın dördüncü kuşaktan torunu olan Ö. Emre Ekşi ile kısa bir röportaj hazırladık. Macaristan'da Devecseri Janos olarak doğmuş olan İskender Paşa 1848/49 özgürlük savaşında mücadele etti, sonrasında da Osmanlı İmparatorluğu'nun bir askeri oldu.

Macar Kültür Merkezi'nde yaz boyunca düzenlenen yoğun Macarca kurslarına katılmak isteyenlerin başvuruları bekliyoruz. Genel kurslarımız Eylül ayından itibaren devam etmektedir.

ELÉRHETŐSÉGEK, HASZNOS INFORMÁCIÓK:

Nagykövetség:

E-mail: mission.ank@mfa.gov.hu

Konzuli hivatal e-mail: consulate.ank@mfa.gov.hu

Cím: Sancak Mahallesi, Layoş Koşut Caddesi 2.

06550 Yıldız / Çankaya, Ankara, Turkey

Telefon: +90 312 405 80 60,

+90 312 442 22 75 (A konzuli osztály közvetlen száma a vízum-ügyfélfogadás miatt csak hétfő–csütörtök 15.00–16.00 között él. Amennyiben a fenti időn kívül kívánnak a konzulátussal beszélni, vagy az adott számon a konzulátust nem tudják elérni, kérjük hívják az "Ügyelet" számát)

Ügyelet munkaidőn kívül: +90 533 699 3694

Főkonzulátus:

E-mail: mission.ist@mfa.gov.hu

Konzuli információk és vízum: consulate.ist@mfa.gov.hu

Cím: Polat Ofis B blok,

İmrohor Cad. No: 23 B Blok Kağıthane /İstanbul 34400

Telefon: +90 212 317-9214, 317-9215 (magyar idő szerint: 08.00–15.30),

Vízum osztály: +90 212 317-9216, 317-9217,

Ügyelet: +90 533-375-8715 (magyar idő szerint 15.30–08.00)

Fax: +90 212 317-9218, 317-9219

Isztambuli Magyar Intézet:

Kağıthane Polat Ofis,

İmrohor Cad. No: 23 B Blok Kağıthane /İstanbul 34400

Telefon: +90 212 243 8288

E-mail: istanbul@bbi.hu

Magyarország kormánya:

<http://www.kormany.hu>

Külgazdasági és Külügyminisztérium:

<http://www.kormany.hu/hu/kulgaszdasagi-es-kulugyminiszterium>

Magyar Nemzeti Kereskedőház:

<http://tradehouse.hu/>

EXIM Bank:

<http://exim.hu/>

Nemzeti Regiszter:

<https://www.nemzetiregiszter.hu/>

Szerkesztő:

Orosházi Bernadett